

# БЕЛАРУСКАЯ СПРАВА

Выходзіць два разы ў тыдзень.

Адрэс Рэдакцыі і Адміністрацыі:  
Вільня, Віленская вул. 12—6. (Wileńska 12, m. 6).  
Рэдакцыя адчынена ад 12 да 2 гадз. штодня,  
апрача съяточных дэён. Адміністр. ад 9 да 3.

Падпіска на адзін месяц з дастаўкай да хаты 1 зл. 50 гр.  
Для заграніцы ўдвай даражэй. Перамена адresa 30 гр.  
Няпрынятая ў друк рукапісы назад не вяртаюцца.  
Аплаты надрукованага залежыць ад Рэдакцыі.

Цена абвестак: перад тэкстам 25 грош.,  
сярод тэксту 20 гроши і на 4 стр. 15 гр.  
за радок пэтыту ў 1 шпальту.

№. 24

Вільня. Субота, 17-га ліпня 1926 г.

Год I.

## Баліякі вёскі і змаганьне з імі.

Дужа добрым спосабам пазнаёміца з баліякамі і настроем нашае вёскі зьяўляецца перачытыванье друкаваных у нашай часопісі карэспандэнцыяй—за нейкі дайжэйшы пэрыяд часу. Вёска—забітая, прыгнечаная, бязрадная—шукае нейкае магчымасці высказацца, выліць у славах свае крыўды, жальбу, абурэнье. І вёска піша—піша аб усім, што яе рупіць, што ей баліць.

99 карэспандэнцыяй, зъмешчаных у 23 нумарох нашае часопісі,—гэта ўжо даволі багаты матэрыял дзеля знаёмства з жыцьцём вёскі ў Заходній Беларусі. Мы і пастараємся зрабіць хоць павярхоўны аналіз гэтых карэспандэнцыяй—паводле іх зъместу.

На першым месцы па сваеі лічбе стаяць карэспандэнцыі з скаргамі на духовенства, на яго прагавітасць, выслугоўванье перадпольскай адміністрацыяй, зъдзекі над сялянствам, немаральнае жыцьцё. Судзячы паводле гэтых жывых дакументаў, у духоўным стане йдзе сталы маральны расклад, гніцьцё...

Другое месца займаюць карэспандэнцыі аб праявах нацыянальнага ўсьведамленія, культурнага росту нашае вёскі і — рэпрэсіях за гэта! Побач стаіць агульная жальба на адсутнасць роднае школы і—забойчая крэтыка польскіх школ. Далей—факты надужыванья ўлады прадстаўнікамі дзяржаўнае адміністрацыі і—праступкаў іх проці ўгалоўных законаў. Таксама пачэснае месца займае жыцьцё нашых фальшаваных самаўрадаў, гаспадаранье ў іх паноў старостаў, надужыцці працоўнікоў, падбіраных з спэцыяльнымі мэтамі з-паміж элемэнтаў, якіх выкідае, як нягодныя, каранная Польшча. Ведама-ж, што ўсюды стогн стаіць ад падаткаў і даволі дзікіх спосабаў спагону іх! Вёска жаліцца на свае беззямельле і грубую эксплатацію яе на гэтым грунцы абшарнікамі, якіх бароне адміністрацыя. Плачуць усе ад „асаднікаў“, якія лічачь сябе „гаспадарамі“ краю і народу... Ня менш жаліцца на паступанье паліцыі з арыштаванымі — пры „баданях“, на беспадстайнае арысты, на пераследаванье за чытанье нашае газеты; падаюць факты яўнае правакацыі, устаноўленыя судом. Забівае вёску эканамічна вельмі пашыраная систэма прыгону—„адработкаў“, праукі дарог на абшарніцкіх землях і т. п. Карэспандэнты кляймяць здраднікаў сялянства і беларушчыны, кляймяць работу чужых і „сваіх“ партыяў, выслугуючыхся буржуазіі. Гавораць аб цяжкім жыцьці парабкоў і вясковых наймітаў, аб іх змаганьні за заработка плату й людзкія варункі працы. Наракаюць на „адбудову“, на нястачу лекарскае апекі над вёскай. І гэта далей.

Вёска ня толькі ўмее жаліцца: яна горнецца да жывой працы, яна шукае прылажэнья для сваеі энэргіі, шукае павадыроў і кіраўнікоў.

На гэтым грунцы трэба адзначыць жывы водгук вёскі на заклік запісвача ў гурткі Беларускае Сялянска-Работніцкае Грамады, якая стараецца абыднаць у штодзеннай працы й змаганьні за лепшую долю і селяніна, і парабка, і работніка. Народ ахвотна йдзе ў арганізацыю. І арганізацыя мусіць апраўдаць ягонае даверые да яе.

Дзе ёсьць гурткі Грамады, звязаны з партыйнымі цэнтрамі, — там лягчэй вясіці барацьбу. Кожнаму гвалту, кожнаму надужыццю ўлады лягчэй даць адпор, калі справай зямейца арганізацыя, калі паслы нашы гласна загамоняць аб ім з соймавае трыбуны.

На мясцох, у найбольш глухіх куткох дагэтуль пэўныя ў сваеі бяскарнасці „апякуны“ вёскі будуть прымушаны паступаць больш асцярожна там, дзе ёсьць арганізаваны партыйны гурткі. У кожнай грамадзкой справе вёскі, у змаганьні за лепшую плату працоўным, у ўладжаньні зямельных адносінаў, у выбары адпаведных людзей у самаўрады—усяды лягчэй дабіцца памысных вынікаў, маючи моцную арганізацыю.

Але змаганьне за долю працоўных ідзе не толькі намесцы—у вёсцы: найважнейшая справы, ад якіх залежыць і буднае нашае жыцьцё, вырашаюцца ў цэнтры дзяржавы—у цэнтральных дзяржаўных установах. Гурткі Грамады мусіць абыднаць расцярушуцца на вялізарным просторы краю вёскі, мусіць пра-класыци залаты мост між вёскай і местам. Праз іх мусіць голас і воля вёскі дайсці ту-ды, дзе важацца лёсі ўсяго народу. Гурткі Грамады мусіць абыднаць выступленыя сялянства — ў форме рэзалюцыяў, прыгавораў, пратэстаў, пэтыцыяў—ці то ў справе амністыі для ўсіх барацьбітаў за нашу волю, ці то ў справе скасаваньня даразных судоў і кары съмерці, ці ў справе праектаваных урадам закону, у справе зъменаў канстытуцыі, закону аб выбарах, правядзенія зямельнае рэформы, скасаваньня асадніцтва, спагону падаткаў і г. д.

Вось задачы арганізацыі. Яна—кіраўнік вёскі ў змаганьні з мясцовымі баліякамі і крэтыдамі; яна—арганізатор голасу і сіл вёскі дзеля ўчасты ў выступленыя агульна-дзяржаўнае вагі.

## Новая Работніцкая партыя у Польшчы.

У адным з прошлых нумароў мы падавалі вестку аб расколе ўнутры ППС (Polska Partja Socjalistyczna). Адкалоўшася частка, сярод каторай знаходзім цэлы рад выдатных сіл,—заснавала новую партыю—„P. P. S. lewica“.

У шмат мяйсцох, найбольш, пакуль-што, у Сілезіі і Галіцыі, работніцкая арганізацыя старой ППС ўвайшлі ў новую партыю. Выдае яна свой орган—„Robociarz“, які выходзе ў Кракаве.

Аб характары новай партыі і ёе задачах найлепш можна судзіць з адоўзы, у каторай чытаем: „Не адзін чесны сябра партыі ППС выступіў ужо з яе, а мы яшчэ пробавалі ратаваць партыю ўнутры. Мелі мы яшчэ надзею, што чеснай і пастаянай працай зможам перамагчы ўплыў кучкі здраднікаў, якія апанавалі партыю ды цягнуць з яе для сябе карысць. Аказалася, што мы вельмі памяляліся. Гурткі кар'ерыстаў і наймітаў тэрорам давіў усякі пратэст. Далей аставацца ў партыі няма мэты. Хаваць прауды мы ня можам і ня хочам. Сягодня, калі Польша стаіць на раздарожжы, калі разгараецца рашучая барацьба аб тое, ці Польша мае быць фальваркам абшарнікаў і капіталістаў, ці дзяржавай сялян і работнікаў, катам для ўціканых народаў, ці барцом за вызваленіе іх,—нічога нас з сягодняшнімі правадырамі ППС лучшыць ня можа“.

„Ня можам маўчаць,—пішуць далей,—калі мы пераканаўшы, што правадыры ППС зрабіліся яўнымі пагромшчыкамі работніцкага руху. Ня можам маўчаць, калі бачым, што ў кожнай цяжкай для буржуазіі хвіліне яны памагаюць ей, ратуюць яе... Ня можам маўчаць, калі прафесіянальныя саюзы ў іх руках зрабіліся бюрократычнымі апаратамі, зьдзержываючымі барацьбу работнікаў. Ня можам маўчаць, калі ў часе дэмантрацыяў першага мая правадыры ППС забіваюць работнікаў іншых пераканаўшыя...“

„Няма для чесных пэпэсаўцаў іншай дарогі, як парваць з партыяй, апанаванай здраднікамі, і стварыць новую партыю; ППС—лявіца.“

„Вы, рабочі з ППС, якія чуедзе і думаеце, як мы, якія душыцеся ў балоце, куды ўпіхнулі Вас правадыры, — ідзіце нашымі съядамі, уваходзьце ў нашу партыю...“

„Сацыялізм, які здрадзілі правадыры ППС,—весь наша праціва.“

„Барацьба за Незалежную Сацыялістычную

## СЯЛЯНЕ і РАБОТНІКІ!

Памятайце аб сваеі радні і таварышах, што сядзяць за кратамі вастрогаў!

Дамагайцеся амністыі. Зьбірайце подпісы і перасылайце іх у „міжпартыйны камітэт дзеля барацьбы за амністыю для палітычных вязняў у Польшчы“.

Ведайце, што толькі тады, калі шырокія масы працоўных, калі кожны з нас падае сваю голас,—уряд будзе змушаны даць амністыю.

Адресуйце пісмы на соймавы клуб Бел. Сял.-Работніцкай Грамады.

Польшчу, за перадачу фабрык і капальняў грамадзянству, за зямельную рэформу бяз выкупу, проце запрадажы Польшчы загранічным капиталістам, барацьба за работніцка-сялянскі ўрад—вось нашы лёзунги...

„Да зьдзейсненія іх вядзе шлях на соймавы торгаў, але масавая барацьба працоўных...“

Новая работніцкая партыя „P. P. S. lewica“, якія відаць, рашуча парвала з сацыял-угодай і здраўдай. Віаем яе, спадзяючыся, што на сойдзе яна з шляху, на які становіла ў адоўзве. Ш.

„Robotnik“—орган той часткі партыі ППС, якія дагэтуль апанаванае здрадніцкімі правадырамі, пе-ніца са злосці. Спачатку кажа, што нікага расколу няма, а пасля, на маючы магчымасці ўтасці яго,—аблівае лявіцу памыямі ды заняўляе, што гэта—„нягодная работа камуністаў“.

## З Сойму.

Трэцяе чытанье ўрадавага праекту аб зъмене Констытуцыі і аканчальнай пастановы камісіі.

Наагул трэцяе чытанье ўрадавага законапраекту аб зъмене Констытуцыі толькі стылістычна зъмяніла прыняты на другім чытаныні тэкст законапраекту.

Гэткім чынам, камісія прыняла амаль не цалком ўсё, чаго дамагаўся ўрад у сваім праекце.

### Прамова прэм. Бартля ў канстытуцыйнай камісіі.

У справе 5 пункту ўрадавага законапраекту, дзе гаворыцца аб дамаганьні ад Сойму вынятковых, ці агульных паўнамоцтваў для прэзыдэнта—аж да настрычніка 1927 году,—выступіў прэм'ер Бартэль.

Яго прамова—вельмі цікаўная для характэрыстыкі новага польскага „парламантарызму“. Першым чынам прэм'ер пагразіў, што, калі Сойм не прыме гэтага пункту, дык урад „зробіць з гэтага свае вывады“, прасыць: выйдзе ў адстаўку. А тады паны паслы будуть, значыцца, мець да чыненія ўжо ня з ім, прэм'ерам Бартлем, але беспасрэдна з самім маршалкам Пілсудскім, ці—яшчэ больш „беспасрэдна“—з яго „батам“...

Бяз права дэкрэтаванья ўрад ня здолеў выпаўніць сваю праGRAMU, заяўіў прэм'ер.

Калі-ж у пана прэм'ера дэлікатна запыталіся ў камісіі, якіх іменна дай на што ён дамагаеца паўнамоцтваў, ці апрацаваў ягоны ўрад праграму дэйнасці, вымагаючую гэткіх ці іншых паўнамоцтваў,—ён адкрыта признаўся, што—не... Дадаў толькі, што яму „зусім ня сорамна да гэтага признацца“... Што і як яго ўрад мае драбіць, ён яшчэ ня ведае. „Шчыра кажу вам аб гэтых, якія стыдаючыся, можа—дзеля таго, што я не палітык, але прафэсар, а прафэсары ніколі ня стыдаюцца сказаць адкрыта, калі чаго яны ня ведаюць“(!)... „Ведаю толькі тое, што кожны дзень приносіць новыя рэчы і вымаганні, дык—сярод істотных закону і правілаў урад чуецца, быццам у клетцы, якая мае 10 тысячай сцяен“... Дык урад паконструюць я, якія іменна паўнамоцтвы яму могуць припяцца... Проста кажучы, „канстытуцыйны“ ўрад Бартля трэбует, каб Сойм даў яму на паўтара году неабмежаваны паўнамоцтвы рабіць усе, што ўрад прызнае патрэбным, „не зварачываючыся за кожнай драбніцай да парламанту“, навет калі гэтай драбніцай будуть... істотныя ў дзяржаве законы і уставы!!

Запраўды ж яшчэ такіх „размоваў“ ня вёў у Польшчу з парламантамі ніводзін урад...

## У Польшчы.

„Чорны габінэт“ на поштах Польшчы.

Жыдоўская газета „Гайт“ даведалася аб новым цыркуляры, разасланым урадам „маральнай санації“ да ўсіх поштаў Рэспублікі. Цыркуляр гэты дазваляе ўрадоўцам... раскрываць ды чытаць прыватную карэспандэнцыю (лісты) розных асоб і фірм... Цыркуляр мае на мэце, паводле думкі міністра фінансаў, зьбіраць гэткім шляхам зусім праўдзівія даныя аб... гандлёвым абароне гэтых асоб і фірм!

Ведама-ж, што гэта пекнай думкай міністра фінансаў будзе за адным заходам карысташца пэўна-ж і яго калега — міністар унутраных спраў і то зусім „законна“!

Пачасная праціўніцтва б. міністру - сацыялісту.

Міністар унутраных спраў Міхаіл Аляксандравіч Калінін, зграбнікі, паведамляе, што ён падаў пасуду начальніка... ўсей паліцыі — яўнай і тайнай — у Рэспубліцы... Каб ня было крыху нялоўка, міністар абязаў зъяніць назоў дэпартаманту: замест „беспечэнства“ той называўся-бы „палітычным“... Апошні час п. Васілевскі працаваў, як эксперта, у справах „красоўных“ у ведамай „кэсавай сэкцыи“... Дык, відаць, заслужыў на поўнае даверне, патребнае дзеля гэтага высокага становішча...

П. Васілевскі адмовіўся, але ўжо адна праціўніцтва многа гаворыць.

## 2 гады турмы за маляваныне плякатаў.

Як паведамляе „Robotnik“ (№ 190), нядоўна ў Лодзе адбыўся суд над С. Лесманам, маляваўшым плякаты з дамаганнем звольненія пасла Ланьцудкага. Суд прыгаварыў яго на два гады пяцьдзесятага вастрогу.

## Заграніцай.

Скасаваныне кары съмерці ў Літве.

Калі ў Польшчы толькі што прадоўжаны „яшчэ на паўгоду“ дараздны суды, з іх съяротнімі прысудамі, пры новым урадзе ў дэакратычнай Літве — скасавана назаўсёды съяротная казнь — ганьба нашых часоў.

## Літоўскія с.-д. і Польшча.

„Elta“ апубліковала заяву правадыра літоўскіх сацыял-дэмакратаў Кайрыса, які афіцыйна пярэчыць весткам аб нейкіх пераговорах гэтае партыі з ППС у Польшчы. З ППС літоўскія с.-д. ня маюць нічога супольнага, апрача таго, што і адны і другія належаць да таго-ж II Інтэрнацыяналу. Больш таго: літвіны адносяцца да ППС якіх-небудзі, што адбілася на такіх-жадносінах да пэпэзэсаўцаў у-ва ўсіх Балтыцкіх дзяржавах, сацыялісты якіх не запрасілі пэпэзэсаўцаў на свой кангрэс у мінулым чэрвені ў Рызе.

„Kur. Wil.“, перадрукаванаючы заяву Кайрыса, адзначае, што літоўскія с.-д. займаюць фронт прыхільны да ССРП і варожы да Польшчы.

## Дарожная павіннасць.

З розных мясцовасцей Беларусі ѯдуць скары на накладаныя на сялян непасільныя натуральныя павіннасці пры праўды дарог і мастоў. Справа гэта зьяўляецца балючым месцам у-ва ўсіх нашых вёсках. Дзяля гэтага - та трэба ўсім сялянам добра пазнаёміцца з тым, чаго запраўды ў гэтых выпадках вымагае закон, і ў якой меры сяляне самы могуць упільваць на гэтую справу.

Пастараюся тут перадаць вычэрпываючыя інфармаціні, а калі-б каму ѹшчэ было штосьці на яснім, то прашу звязніцу да мяне аб паясненіні.

Дарогі раздзяляюцца — у залежнасці ад таго, што імі заведуе, — на: дзяржаўныя, ваяводскія, павятовыя і гмінныя.

## Праўка дзяржаўных дарог.

Дзяржаўныя дарогі ўтримлівае сама дзяржава, і за ўсе работы павінны плаціць паводле вольнага найму. Толькі ў выніковых выпадках можа ўлада змусіць ўсіх, у іхніх сельскіх, ці панскіх вазіцах матэр'ял на папраўку. Ня можна аднак прыцягніць да гэтай работы, калі яна робіцца больш, чым за 15 вёрст ад месца жыцця. Ня можна таксама змушаць да гэтага ў часе палівных работ. Загад на работу дае староста, а згоду — соймік.

Закон аб гэтым гэтак кажа:

Dz. Ust. № 6 Poz. 31. Dz. U. № 6, паз. 31.—  
Art. 2. W wypadkach, gdy właściwie organy administracji drogowej nie mogą w drodze dobrowolnej umowy uzyskać niezbędnnej ilości środków przewozowych do budowy i utrzymania dróg publicznych i mostów, lub gdy posiadacze środków przewozowych żądają

§ 2. У выпадках, калі адпаведныя органы дарожнай адміністрацыі ня могуць шляхам дабравольнай умовы дастаць патрэбнай колькасці падвод за ўсіх

## Нота Рады Паслоў Нямеччыне.

Рада Паслоў Антанты выслала новую ноту Нямеччыне, закідаючы яе ўраду нарушэнні паконанія Вэрсалскага Трактату аб разбраені Нямеччыны. Нямечкая прэса слушна абураеца на Раду Паслоў. Яна кажа, што дзяржавы Антанты толькі што на „канфэрэнцыі ў справе разбраенія“ даказалі ўсю сьвету, што яны ўсе думаюць не аб разбраені, але наадворот — аб павялічэнні збраеніяў. Вось-ж тыя-ж самыя „пацифістычны“ дзяржавы дамагаюцца ад Нямеччыны далейшага разбраенія, хадзячы на ўзроўні Трактату... Нямечкая прэса бачыць у гэтых новыя інтыры Францыі, якай, веяючы, што хутка, з уваходам у склад Lіgi Народаў, Нямеччина выйдзе ўжо з-пад кантролю Рады Паслоў, падлягаючы ўжо толькі кантролю Lіgi, — съпашаеца цяпер вышукаць новы пададак да ўтрымання кантролю саюзніка...

## Крывавыя дэманстрацыі ў Берліне.

13/VII. мелі месца ў паўночных часціцах места крывавыя разрухи. Безработныя ў паходзе прыйшлі пад кантролью біро пасрэдніцтва працы. Чыноўнікі вызвалі паліцыю, якая многа безработных раніла.

## Замест хлеба — волава.

II/VII прафесіянальныя саюзы ў Парыжу наладзілі дэманстрацыю, пратэставалі яны праці ўмоўы з Амерыкай, паводлуг якой французская працоўная маса мусіць сплачыць у працягу 62 гадоў мільяды даўгой, зробленых буржуазіяй у часе імперыялістичнай вайны і пасля яе. Дамагаліся барацьбы з дарагоўляй і захаванія 8-мі гадаў дні працы.

Паміж паліцыяй, якая хацела разагнаць дэманстрантаў, і гэтымі апошнімі адбылася сутычка. Некалькі работнікаў цяжка ранены.

## Нат вызвольнай барацьбы рыфэнаў у Парыжу.

Гішпанскому дыктатару Прымо-дэ-Рывэру, прыхаўшому ў Парыж, — французскія работнікі нарыхтавалі адпаведнае спаканынне.

У момант, калі ён выходзіў з аўтамабілю, — дэманстранты пачалі съвістальніці і кричаць „Ганьба тырану!“. Паліцыя арыштавала 17 чалавек.

## Зусім як у нас...

Уся фашыстаўская прэса ў Італіі пачала гаражную кампанію праці парламанту, дамагаючыся поўнага скасаванія яго.

Галоўны орган фашызму „Popolo d' Italia“ піша, што Італіі хваце аднаго сэнату, а вікага іншага „прадстаўніцтва народу—не патрабна“...

## Горача на румынска-баўгарскай границы...

На румынска-баўгарскай границы ўзыняўся востры канфлікт, які можа разгарэцца ў авантурну, каторую правакуе, як съляпая, буржуазная Румынія. Ведама, што Румынія страшна нездаволена пазыкай, якую Lіga Народаў дала толькі-што Баўгарні. Румынія даводзіць, быццам Баўгарыя за гэтую пазыку павялічывае свае збраені. Прычапіўшися да якогась дробнага зларэння на границы, Румынія выслала атрад войска ў Баўгарыю,

za ich wynajęcie zapłaty nadmiernej w stosunku do rzeczywistych kosztów utrzymania środków przewozowych, właściwy starosta zarządzi, na wniosek wymienionych organów po wysłuchaniu opinii sejmiku (rady powiatowej), w miejscowościach zaś, wydzielonych z powiatów, po wysłuchaniu opinii rady miejskiej, przyimusowe dostarczenie środków przewozowych za wynagrodzeniem.

Работы гэтыя выпаўняе толькі той, хто мае коні і то пачародзе. Бясконныя ані работы ня робяць, ані грошай ня плацяць. Работы гэтыя размыкаюцца не паводле колькасці каней у гаспадарцы, а зямлі. Дык пан мусіць зрабіць гэтай работы ў гэтулькі разоў больш, у колькі разоў ў яго больш зямлі, чым, у селяніне.

Вось, што кажа закон:

Dz. Ust. № 6 Poz. 31. Dz. U. № 6, паз. 31.—  
Art. 3. Obowiązek dostarczania środków przewozowych nakładać należy na posiadaczy tych środków kolejno, równomiernie i z uwzględnieniem stosunków gospodarczych, w szczególności zaś ilości środków przewozowych oraz powierzchni uprawnych gruntów.

Środków przewozowych nie można żądać od ludności, zamieszkalej w odległości większej niż 15 km. od miejsca robót, o ile wyjątkowe względy nie nakazują przekroczenia tej odległości.

які пабіў на съмерць калі ў баўгарскіх жаўнероў. У дадатак румынскі ўрад выслаў да баўгарскага ўльтыматуму, пагражаячы вайной. Адначасна Румынія звязрнулася да сваіх саюзнікаў — Грэцыі і Югаславіі, каб яны падтрымалі яе ўльтыматум... Чым скончыцца гэтая балканская сутичка, пабачым.

## Выбухі ў Амерыцы.

У Амерыцы вось ужо колькі дзён ідуць страшныя выбухі па ўсіх шматмільней мясцовасці, заняты складамі амуніцыі... Як ведама, выбух аднай бомбы выклікае сам сабой, нат’ на значайнай адлегласці, выбухі іншых. Як пішуць, усяго дагэтуль узарвалася калі 900 тысяч бочак чорнага пораху, 500 тысяч бочак іншых матэрыялаў... Сколькі людзей забіта ды ранена, яшчэ не ablічылі, але пішуць, што першых калі 100, а другіх — да 200. Калі 200 дамоў навакол звышчаны выбухамі, сіла якіх дзеяла на адлегласці 24 вёрст. Усяго штоды налічана на 100 мільёнаў доляруў...

Ведама, што ўсё гэтае „багацьце“ прыгатавана Амерыкай дзеля рыхтаванай вайны з Японіяй.

## Завастрэнне хатнай вайны ў Кітаі.

Чанг-Со-Лін, аўтарыўшыся з Ву-Пэй-Фу, пачаў ражучы наступленне на народныя арміі. Ідуць крывавыя бай на шляхах да Кантона, стаўцы сярэдняга Кітаю, дзе пануе народны ўрад. Калі Кантон будзе ўзяты, тады ўесь Кітай фактычна пярайдзе пад уладу Японіі.

Цікаўна, што, адначасна з ражучай барацьбой за паняволеніе Кітаю, Японія склікае „агульна-азіяцкую канфэрэнцыю“ — усіх дзяржаў Азіі — дзеля паразумення ў супольных справах і, як пішуць, — стварэння „азіяцкага Лёкарно“...

Ведама-ж, гэтае „Лёкарно“ мае скакаць пад японскую дудку, як зўрапейская — скакаць пад англійскую. Амерыка вельмі занепакоена ўсёй гэтай акцыяй Японіі.

## ,Навіны“.

Чу! ўсе вуши настаяўляйце:  
Польскі ўрад ужо ня сьпіць! —  
Адно часу яму дайце,  
Дык ён зможа ўсё зрабіць.

Мо' падаткаў шчэ замала?  
Будзе болей... не бядуй!..  
Пяруном выйдзе ухала:  
Толькі грошыкі рыхтуй.

А на кары, да на штрафы  
Дык ляпей ня можа быць:  
Усе „Ганны і Кайяфы“  
На хаду будуць лупіць!

Можа ў вёсках небясьпека? —  
„Пастарунак“ будзеш мець...  
Вось і панская апека...  
Дык чагс яшчэ хацець?

„Адраджэння“ час настане, —  
Навін будзе у нас шмат:  
Паўнамоцтвы ўрад дастане,  
І над Польшчай... съвісьне „bat“!

X.

Наступны параграф закону гаворыць аб tym, што ня можна сплаціць павіннасць грашыма, а абавязкава трэба адрабіць. Хто ня хоча даць коней, павінен наніць замест сваіх.

Dz. Ust. № 6 Poz. 31. Dz. U. № 6, паз. 31.—  
Art. 4. Obowiązek dostarczania środków przewozowych wykonywa się wyłącznie w naturze.

Ab pryczylanym da gretakich работ старosta pawaivne za gretakim.

Dz. Ust. № 6 Poz. 31. Dz. U. № 6, паз. 31.—  
Art. 6. Zarządzenie o przyimusowem dostarczaniu środków przewozowych wykonywa się podwod za gretakim starosta (w myśl art. 2) w formie obwieszczeń publicznych w gminach, których mieszkańców pociąga się do świadczania drogowego.

Zarządzenie to może ustanowić obowiązek dostarczania środków przewozowych na ścisłe ograniczony okres czasu lub w celu dokonania pewnych robót. Obowiązek ten może dotyczyć rolników tylko w porze wolnej od robót pol



што паслаў асабістым запросіны п. п. Станкевічу (ксяндау) і Ярэмічу, ды—то не як паслам, але як звычайным грамадзянам, а — „усё, што лявей за іх, для яго — абсолютна няпрыемлема“. Жаданье зъезду паслухадзь было адкінута старшыней рапушча...

Брахня і тое, быццам на зъездзе „была поўная свабода высказывання сваіх паглядаў і пераканаńня“. Уесь час панаваў тамака страшэнны тэрор—пагрозы, гвалты. Дый няведама яшчэ, чым скончыца на мясцох справа „апазіцы“ на зъездзе.

Яшчэ большая брахня, быццам „на зъезд прыбылі дэлегаты з усіх беларускіх тэрэнаў“. Аб рабшце „справаздачы“, ці „уражаньня“ так дзіўна спазынушагася карэспандэнта „Kur. Wil.“—казаць я в будзем.

Назаўтрае пасылья выступленыя органу польскіх „дэмакратоў“ зъмісьціла „адпаведную“ стацьлю і „Slowo“ — орган абшарнікаў. Абодва выступленыя маюць выразную мэту: падтрымачь „карэсную“ работу Павлюкевіча перад польскім урадам „Маральвае санацы“ і вярнуць яму ласку і субсіды пана міністра ўнутраных спраў...

У адным толькі „дэмакраты“ не згаварыліся з абшарнікамі: „Slowo“, пяречучы заяве „Kur. Wil.“, быццам „зъезд“ Павлюкевіча, „аб'яднаў усе кірункі беларускіх палітычных мыслі“, спэвярджае, што, наадварот, прэса ўсіх беларускіх палітычных кірункаў—„Грамады“, „Сялянск. Саюзу“ і „Хрысціянская Дэмакратыя“—адволькала закляйміла работу Павлюкевіча ў сувязі са „зъездам“.

Як бачым, польскім „дэмакратам“ і польскім абшарнікамі ўтвораны адзіны процыбеларускі фронт. І адны і другія, на хочучы рабіць беларускому народу ніжкіх уступак, разам падтрымліваюць сфальшаванне за ўрадовыя грошы „прадстаўніцтва“. Заходніе Беларусі ў асобе ўсё таго-ж „доктара“ Павлюкевіча.

## 3 жыцця Беластоку.

У Беластоку пры саборы маем мы ўтраквістичную школу, якая памяшчаецца ў царкоўным будынку. У сувязі з канцом школынага году, у саборы адбываўся малебен, на якім вяльможны пан кіраўнік гэтай школы скамандаваў пяць песьню „Boże coś Polskę“. Ня ведаем: абавязкова гэта, ці не?

У мінушым годзе вучняў, якія адмовіліся пяць, кіраўнічка абавязала „камуністам“, прытым кагада: „за гэта 2 клясы будуть зачынены“. Так і сталася. З памяшчэнняў гэтых клясаў зроблена кватэра, у якой апынуўся кіраўнік школы Я. Бурас.

Школа наша ў тэорыі мае 7 клясаў, а на практицы толькі 4 клясы, бо рэшту памяшчэння школы заняў кіраўнік, які трymае навет лёкатора.

Запіс да школы на будучы год вёў іншую вяльможны пан царкоўны стараста і патрэбаваў ад кожнага дзіцяці па 1 злотаму. Нямаючы заплатоўкі асталіся не запісанымі.

У вялікім пасыце сёлетняга году нашы „айцы духоўныя“ (амем іх аж двох!) назначылі таксу за споведзь: 1 зл. ад душы. Бяз злотага не хадзі і на парог царквы! **Бессправедны.**

## Карэспандэнцыі.

Прысылаючы карэспандэнцыю — не забывайце падаваць свой адрес і прозвішча — для ведама разданы.

Рэдакцыя ня можа памяшціць карэспандэнцыі, якія ведаючы, ад іх ня ведаючы.

Мы ўжо мелі выпадкі, што ворагі нашы прысылали выдуманыя і непадпісаныя карэспандэнцыі з мэтай падвясыці газету.

**Рэдакцыя.**

**Папоўскія прывілеі.**

(Вёска Алекшыцы).

Іван Васільев — сялянінік Алекшыцкай царквы. Гэтая асока сымпатычная толькі самым горкім п'яніцам. Так за адну мэтрыку бярэ 10 зл. Часамі прыходзіцца браць па некалькі для суду, і тады яму на мэтрыку трэпрадаваць кароўку. Так Варвон Шакоці браў бі мэтрыку для спадку зямлі і заплаціў 9 пудоў жыта.

Прыходжан называе бунтаўшчыкамі, бальшавікамі. Глядзіць на іх, як на быдла. Мае самую цесную дружбу з паліцыяй. Камандаваў пастарунку — першы госьць у яго; навет дачку сваю, на гледзючы на абурэнне ўсяго прыходу, выдаў замуж за паліцыянята.

Вось факты, якія дапаўняюць яго характеристыку. Намерла ў Варвон Шакоці жонка з сухотаў. Прасіў, каб пахаваць з абеднію ў царкве, але а. Васільев наадрэз адмовіўся ўніясці ў царкву і наагул нікога з прыхаджан, памершых на сухоты, на ўпусціць у царкву. Але, вось у гэту вясну памерла яго ўласная дзячка, хварэушая год на сухоты. Цела яе а. Васільев унёс у царкву, дзе стаяла цэльня суткі, і пахаваў каля царквы, проці традыцыйнага тутэйшага звычаю. Бо каля царквы хавалі толькі сялянінікаў, а іх сем'і на звычайных магілках. Царкоўны папячыцель запратэставаў перад хаваньнем, каб ні хавалі пад царквою, — бо, калі будуць усе папы хаваць сваіх

дзяцей каля царквы, то зробяць праўдзівыя магілкі; царква-ж стаіць пасярэдзіне сяла і хаваньне тут нябожынкаў наагул пагражае здароўю жывых. Шакоці запытаўся: „ці магілкі толькі для хамаў-мужыкоў?“ а. Васільев адказаў: „што хачу тое і зраблю, я тут гаспадар!“ — ды абавязаў Шакоці „балшавіком“, „бунтаўшчыком“. Калі на другі день раніцай сяляне з вёскі катэгарычна запратэставалі, каб не капалі долу каля царкви то а. Васільев гэтае заславаўся, што ўпаў у гістэрыку. Пасылаўся град „камплемэнтаў“. Асабліва ўзыўся на Варвона Шакоці і Мацея Міськевіча. Першаму рыдліўка рассек чобат, ды катэгарычна патрэбаваў у паліцыі арышту гэтых двух людзей і ні зашто не згадаўся служыць абеднію, калі вя будуть арыштованы. Камандант, прышоўшы на хатуры, выканаваў загад: заарыштаваў гэтых людзей, прадзяржаў чуць на суткі на пастарунку і позна ўчыніў зволіні. Напісалі пратакол за „нарушэнне багаслужэння і абразу сялянскага саву“. Дзяк даў бутальку вясковым падлічыкам, якія съведчылі, як ад іх вымагалі. Справа пашла ў суд.

**M-N.**

## Зьдзек над чалавекам.

(Мільча, Вялейскага пав.).

Хіба паны чуюць сваё безгалоўе, бо ўжо надта зьдзекующа над намі. Б'юць і мучаць, без канца. Пан Боркін — арандатар маёнтку Мільча — чапляеца да людзей, выканаваў загад: заарыштаваў гэтых людзей, прадзяржаў чуць на суткі на пастарунку і позна ўчыніў зволіні. Напісалі пратакол за „нарушэнне багаслужэння і абразу сялянскага саву“.

Дзяк даў бутальку вясковым падлічыкам, якія съведчылі, як ад іх вымагалі. Справа пашла ў суд.

**Міхал Булыга з в. Мільча гараў поле і ў абед**

хацеў напасыці каля ў рове, што аддзяляе наш выган ад панскага балота. Наехаў на гэта Боркін, накінуўся на селяніна з бізуном, спэцыяльна зробленым для людзей, а як адарваўся бізун, то паваліў селяніна і біў ды таптаў ляжачага на зямлі чалавека да бяс-прытомнасці. Каля сялянскага забраў і трабуе 10 зл.

Вось, людцы, чаго мы дажыліся: замест зямлі і волі — бізуны ды зьдзек, як за паншчыны! **Сялянін.**

## Памылка ці ашуканства?

(З Дзісеншчыны).

Усім вядома, якія бяспраўі вырабляюць хмары сэквестратараў на наших абшарах. Бяруць, прадаюць ўсё, што можна і ня можна, — бо вядома: дзе-ж селянін дойдзе права і прайду?

Гэтак жыхар вёскі Мірончыкі, Празароцкай гм., Аляксандар Карась атрымаў загад, каб на 28/VI г. г. прынёс рату панствовага падатку разам з працентамі і экзакуційнымі 4 зл. 72 гроши. За гэты падатак у яго было запісаны падушка ў 5 зл. Трэба дадаць, што А. Карась мае сям'і сем душ, а падушки толькі чатыры. Дык ці меў права сэквестратар апісаць падушку? Ведама, не! Але калі А. Карась прынёс у гміну належных 4 зл. 72 гр., дык соймікавы сэквестратар Саматковскі патрэбаваў ад селяніна ўжо 7 зл. А. К. пачаў тлумачыцца, а „пан“ сэквестратар, бачуць, што папаў не на „цёмнае быдла“, скамянуўся і адказаў, што ён „абмыліўся“. Вось ды лоўкая абмылка! Ніколі не „абмыляцца“, каб узяць менш, а ўсё „мыляцца“ на больш.

Прысутны пры гэтым войт (нейкі хворы і глухі чалавек, якога староста, на пытаючыся і рады гмінае, прыслаў да нас пэўна на курацыю) вельмі дзіўіўся, што чалавек на можа заплаціць 4 зл., а на гэтае трэба апісьваць падушку.

Ня дзіўіцца, панок, бо каб і ты сеў на дзіве — трэы дзесяцінкі з сям'ю ртамі, ды скора пазнаўбы, што 4 зл. селяніну цяжкай раздабыць, чым каму 400 злотых! Но іх траба здабыць цяжкай працы, потам, мазалём; здабыўши — здабраць ад пайголадных дзяцей і аддаць на падатак, каб нехта меў магчымасць смачна есці, салодка піць і аднаму спаці на трох падушках, а не панашаму: у сямёх — на чатырох падушках! **Надоля.**

## Песьня.

(З Гарадзенскага пав.).

Ня вельмі даўно быў я з хлопцамі з нашае вёскі на работе ў Валожынскім павеце, каля мястэчка Вішнева і, падыходзячы да кучкі тутэйшых хлапцоў, якія пяялі, учую щасці здалёк якісці вельмі знаёмы і вельмі блізкі да душы матыў. Приспешыў кроку і чую гучныя слова песьні: „... пойдзем з сярпамі, касамі...“ Спыніўся я, прытаў дыханье... То-ж пяяць „Ад веку мы спалі...“ Пяяць стройна, гучна, падабранымі галасамі арганізаванага хору. І рука мая мімаволі паягнілася да шапкі. „Чуеце? — пытается ў сваіх хлапцоў?

Не кажаце, людзі, што не расцеце съядомасць нашых працоўных масаў! Яна расцеце, маленькімі ручайкамі зъліваецца ў адзін паток, каторы абыміе ў нашу многалакутную Горадзеншчыну!

Z.

## Наканец!!

Гэй, гудзенце весялей, нашы родныя дуды!

Цымбалы, жалейкі — ўтаруйце!

Святая сёньня — вялікае сявята у нас:

Веселей-жа, гучней — на сумуйце!

Доўга — доўга чакалі мы гэтага дня,

Аж нараўшце такі дачалалісі:

Сялянін і работнік Беларускай зямлі

У „Грамады“ ўжо сваю аўядналісі!

Пляча об пляча, рука ля руکі —

Мы разам сталёвай сцяною

Пад сцягам чырвоным сваёй „Грамады“

Рушым адваліна да бою.

Адважна-ж, таварыши, кліч наш гукнем:

„Беднаў ўсіх краінай лучыся!“

Сялянін і работнік, ад плуга ў станка,

У сваю „Грамаду“ ты гарніся!

Слоўім.

Хмары.

## З Радавае Беларусі.

Кредытаванье кааперацыі Усесаюзным Наапэратурами ўніфікаваным банкам.

На пляну ва 3-ім квартале сёлетняга году Усекабавк вызначыў на кредитаванье ўсіх відаў кааперацыі БССР 1.221.000 руб., з гэтай сумы кааперацыя скарысталася 995.900 руб.

У 4-м квартале Усекабавк мае выдаць кааперацыі 1.290.000 руб.

## С-гаспадарчая Ікааперацыя ў Бабруйшыне.

Сетка с.-г. кааперацыі ў Парыцкім раёне к 26 г. намячаецца прыблізна так: ёсьць у раёне два машынныя таварысты, два с.-гаспадарчыя таварысты, трох мелірацыйныя таварысты, 7 маючых арцеляў і крэдытае таварысты.

Характэрным і паказальным бокам працы с.-г. кааперацыі зьяўляецца праца малочных арцеляў. Сяброў с.-г. ка